ENGLISH

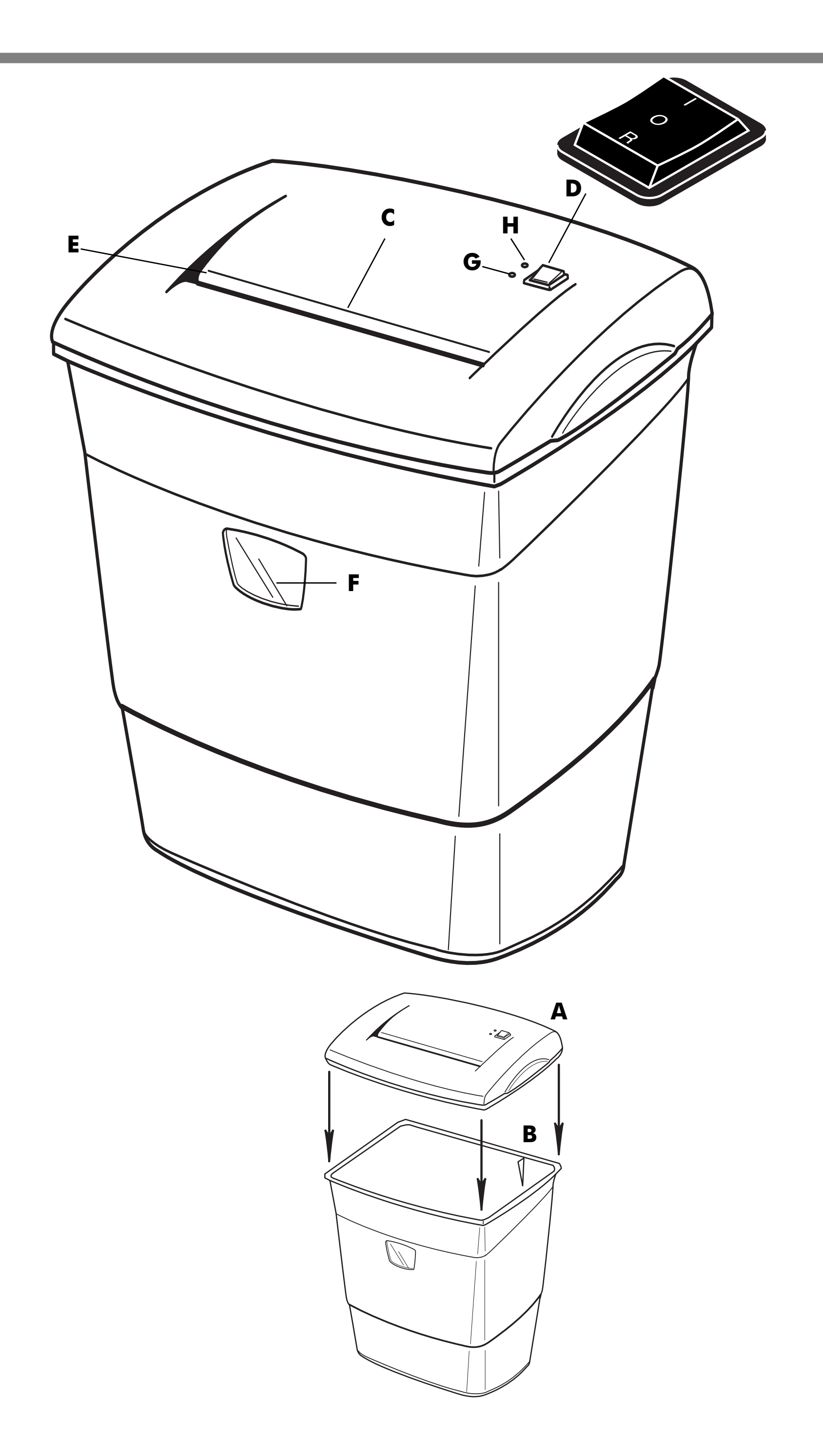
FRANÇAIS

ESPAÑOL



PS60-2
PS60C-2

Please read these instructions before use.
Veuillez lire ce Mode d'emploi avant utilisation.
Favor de leer estas instrucciones antes del uso.



I
O
R
D
C
H
E
G
F
A
B

ENGLISH

Fellowes

Dear Customer,

Thank you for buying a Fellowes Personal Shredder. We have made many improvements in our personal shredder since its introduction in 1990 as the first of its kind on the market. We are confident that it offers you the greatest value for your money in its product category today. We hope it meets – or even exceeds – your expectations.

To ensure years of safe, efficient use, please read these few pages about your new shredder. If this manual doesn't answer all your questions or if you wish to comment on this product, we welcome your call or letter.

Sincerely,

James Fellowes
Chairman & CEO

Contents

Product Profile



This product is built to shred **paper, staples, small paper clips and credit cards**. It is ***not*** built to take large paper clips, continuous forms, adhesive labels, transparencies, newspaper, cardboard or any plastic other than credit cards. Using it for these purposes is likely to cause irreparable damage.

	Strip-cut (PS60-2)	**Confetti-cut (PS60C-2)**
Sheet capacity*	12 sheets	8 sheets
Paper shred size	7/32" (5.8 mm)	5/32" x 1-3/8" (3.9 x 35 mm)
Maximum paper width	9" (229 mm)	9" (229 mm)
Recommended daily capacity	25-50 shredding passes	
Maximum running time	10-12 minutes	
Automatic cool-down period	20 minutes	
Voltage	120V/60H/2.5A	120V/60H/5.0A

*Based on 20 lb., 8-1/2" x 11" paper with shredder operating at rated voltage; heavier paper, high humidity, or other than rated voltage may reduce sheet capacity.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

While setting up shredder

- Check shredder for damage or defects; some paper particles in the basket are normal due to product testing and does not indicate a defect.
- Avoid touching exposed blades on underside of confetti-cut shredder head.
- Plug power cord in an outlet that can easily be reached.
- Do not place shredder near or over a heat or water source.

While operating shredder

- Keep hands and hanging objects (jewelry, ties, loose clothing, long hair, etc.) away from paper entry.
- Keep children and pets away from the shredder.




When not in use

- Always turn off and unplug shredder
- Unplug before emptying basket
- Do not open shredder head: Danger of electric shock.



NOTE: Do not use flammable synthetic oil, petroleum-based products or aerosols of any kind on or near product at any time.

ENGLISH

Set-Up

For safety reasons, this model will operate only if the shredder head is in the correct position on the basket. Align slot (A) at the back of the shredder head with tab (B) on the back of the basket and place it onto the basket in this position.

Operation

For convenience, your shredder is equipped with an **automatic-start sensor (C)**. This means that when the control switch (D) is on automatic [I] position, the shredder will start running when you put paper into it and stop a few seconds after the paper has passed through. Because the sensor cannot tell the difference between paper and other objects, this feature can also be a hazard, especially to children and pets. To avoid accidents, turn off the shredder as soon as you are finished. Unplug shredder if it will not be used for an extended period.

To shred

- Plug in shredder with control switch (D) in off [O] position
- Press control switch to automatic [I] position; cutting cylinders will run for 1-2 seconds to signal readiness and green light (H) will turn on.
- Feed paper straight into entry (E), until the shredder automatically begins shredding; see ***Product Profile*** for limits on paper width, shreddable items, sheet capacity, etc.
- Shred for no more than 10-12 minutes; shredding longer will cause shredder to turn itself off for 20 minutes to cool down.
- Press control switch to off [O] position after cutting has stopped. With confetti-cut shredder, cutting continues for several seconds after paper has gone through in order to clear shredded paper from cutting cylinders.

In case of a **paper jam**, which may occur if the shredder is pushed beyond its specified capabilities, press the control switch to the off [O] position and empty the basket if full. Then:

1) Press and hold control switch in reverse [R] position and attempt to back paper out of shredder.
2) If shredder jams in reverse mode, press control switch to automatic [I] position and attempt to continue shredding operation.
3) If shredder jams again, alternate control switch slowly between reverse [R] and automatic [I] positions to attempt to move jammed paper completely through shredder.

If you are unable to clear the jam using this method, turn off and unplug the shredder; remove shredder head from the wastebasket and carefully remove any paper extending below the cutting cylinders; empty the wastebasket; reassemble the shredder and repeat jam clearing procedure.

Maintenance

Regular emptying of the basket is important to ensure the smooth operation of the cutting cylinders. If you can see paper in the basket window (F), turn off and unplug the shredder, remove the shredder head and empty the basket.

Regular oiling of the confetti-cut model (PS60C-2) is also necessary to ensure proper performance. If you are running the shredder at or near capacity, we recommend oiling it monthly. Using Fellowes Powershred Lubricant #35250 or other non-aerosol vegetable-based oil in a long-nozzle container:

- Apply oil over full width of paper entry (E) with shredder in off [O] position.
- Press control switch to automatic [I] position which will cause shredder to run for about 2 seconds.
- Press and hold control switch in reverse [R] position for 3-5 seconds.
- Repeat above automatic [I] and reverse [R] sequence three times.

REMINDER: Do not use flammable synthetic oil, petroleum-based products or aerosol lubricants of any kind in or near the shredder at any time.

Troubleshooting

If you have a problem with your shredder, check the symptoms and remedies below. If you cannot solve the problem this way, contact Fellowes Customer Service. **Do not open shredder head** to attempt repair: It could expose you to serious electric shock and will void your warranty.

Symptom	Remedy
Shredder does not start or stops while shredding.	• Make sure shredder is plugged in and switch is in automatic [I] position. • If paper appears to be jammed. Follow instructions under ***Operation***. • Check shredder head position (confetti-cut model only). Follow instructions under ***Set-Up.*** • Wait 25 minutes for shredder to cool down before trying again.
Red display light (G) turns on and shredder will not operate.	• If paper appears to be jammed. Follow instructions under ***Operation***. • Check shredder head position (confetti-cut model only). Follow instructions under ***Set-Up.***
Shredder squeaks, grinds or runs below capacity.	• Oil cutting cylinders (confetti-cut model only). Follow instructions under ***Maintenance***. • Check window. If paper is visible, empty basket. Follow instructions under ***Maintenance.***
Shredder continues to run for a few seconds after shredding has been completed.	No action required. This is a self-cleaning function.

ENGLISH

Warranty

Fellowes, Inc. (“Fellowes") warrants the cutting cylinders of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants all other parts of the machine to be free of defects in material and workmanship for 1 year from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warrant period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes’ option and expense, of the defective part.

This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, or unauthorized repair. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary from this warranty. The duration, terms and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please see below.

Fellowes offers customer service in the United States, Canada, Mexico, Australia, the United Kingdom and Continental Europe. Please refer to the back of this manual for contact information.

You may also contact your local dealer, contact us online at www.fellowes.com or write to us at:

Fellowes, Inc.
ATTN: Customer Service
1789 Norwood Avenue
Itasca, IL 60143
USA

Fellowes.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un destructeur de documents personnel Fellowes. Nous avons considérablement amélioré notre modèle personnel de destructeur de documents depuis son introduction en 1990 comme le premier du genre. Nous ne doutons pas qu'il vous offre le meilleur rapport qualité-prix de sa catégorie aujourd'hui. Nous espérons qu'il répondra – ou même dépassera – vos attentes.

Pour assurer des années d'utilisation sûre et efficace, veuillez lire ces quelques pages sur votre nouveau destructeur de documents. Si ce manuel ne répond pas à toutes vos questions ou si vous voulez faire des commentaires sur ce produit, n'hésitez pas à nous contacter.

Sincèrement,

James Fellowes
Président-directeur général

FRANÇAIS

Table des matières

Profil du produit

Ce produit est construit pour détruire **du papier, des agrafes, des petits trombones et des cartes de crédit**. Mais il ne permet pas de détruire des étiquettes adhésives, des transparents, des journaux, du carton, des gros trombones, des formulaires continus ou du plastique à part les cartes de crédit. L'utiliser à cet effet causera vraisemblablement des dommages irréversibles.



	Coupe droite (PS60-2)	Coupe en fragments (PS60C-2)
Capacité de passage à la fois*	12 feuilles	8 feuilles
Dimension des déchets	7/32 po (5,8 mm)	5/32 x 1-3/8 po (3,9 x 35 mm)
Largeur de papier maximum	9 po (229 mm)	9 po (229 mm)
Usage quotidien conseillé	25 à 50 passages de feuilles	
Cycle opératoire maximum	10 à12 minutes	
Période automatique de refroidissement	20 minutes	
Tension	120V/60Hz/2,5A	120V/60Hz/5,0A

*Pour du papier américain standard (21,59cm x 27,94cm po de 75g), le destructeur de documents fonctionnant sur tension nominale. Un papier de plus gros grammage, une humidité élevée et une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité de passage de feuilles.

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI

Pendant l'installation du destructeur de documents

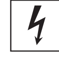
- Vérifiez l'absence de dommage et de défaut sur le destructeur de documents, la présence de particules de papier dans le bac est normale suite à des essais de papier et n'indique pas de défaut.
- Évitez de toucher les lames exposées sur le dessous de la tête de coupe en fragments.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise qui peut facilement être atteinte.
- Ne placez pas le destructeur de documents sur une source de chaleur ou d'eau ni à proximité.

Pendant l'emploi du destructeur de documents




- Gardez les mains et les objets flottant (bijoux, cravates, vêtements lâches, cheveux longs, etc.) à l'écart.
- Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart du destructeur de documents.

Lorsque l'équipement n'est pas utilisé



- Mettez toujours l'équipement hors tension et débranchez-le.
- Débranchez-le avant de vider le bac.
- N'ouvrez pas la tête de coupe. Risque de choc électrique.

REMARQUE : N'utilisez pas d'huile synthétique inflammable, de produits dérivés du pétrole ou d'aérosol quelconque à proximité du produit ou sur celui-ci.

Installation

À titre de sécurité, ce modèle ne fonctionne que si la tête de coupe est correctement positionnée sur le bac. Alignez la fente (A) au dos de la tête de coupe sur la languette (B) au dos du bac et placez-la sur le bac dans cette position.

Fonctionnement

À titre de commodité, le destructeur est équipé d'un **capteur d'autodémarrage (C)**. Cela signifie que lorsque l'interrupteur de commande (D) est en position automatique [I], le destructeur commence à fonctionner lorsque le papier est inséré dedans et s'arrête quelques secondes après le passage du papier. Comme le capteur ne peut pas identifier la différence entre le papier et les autres objets, cette fonctionnalité peut être dangereuse, surtout pour les enfants et les animaux domestiques. Pour éviter les accidents, coupez l'alimentation du destructeur dès que vous avez terminé. Débranchez le destructeur de documents s'il ne sert pas pendant longtemps.

Pour détruire

- Branchez le destructeur de documents avec l'interrupteur de commande (D) dans la position d'arrêt [O].
- Appuyez l'interrupteur de commande en position automatique [I]; les lames de coupe doivent fonctionner pendant 1 à 2 secondes pour indiquer que l'équipement est prêt à l'emploi et le témoin vert (H) s'allume.
- Passez le papier droit dans l'entrée (E), jusqu'à ce que la destruction commence, reportez-vous à ***Profil du produit*** pour les limites de largeur du papier, les articles déchiquetables, la capacité de passage de feuilles, etc.
- Ne détruisez pas pendant plus de 10-12 minutes d'affilée, sinon le destructeur se coupera automatiquement pendant 20 minutes pour refroidir.
- Mettez l'interrupteur de commande sur la position d'arrêt [O] après la fin de la destruction. Dans le cas des destructeurs à coupe en fragments, la coupe continue pendant quelques secondes après le passage du papier de manière à retirer les fragments de papier des lames de coupe.

En cas de **bourrage de papier**, ce qui peut survenir si la capacité de passage de feuilles est dépassée, coupez l'équipement en mettant l'interrupteur sur la position d'arrêt [O] et videz le bac s'il est plein. Puis :

1) Appuyez sur l'interrupteur de commande et gardez-le enfoncé en position de marche arrière [R] et essayez de retirer le papier du destructeur de documents.
2) Si le destructeur se coince en mode de marche arrière, appuyez l'interrupteur de commande sur la position automatique [I] et essayez de poursuivre la destruction.
3) Si le destructeur se coince encore, alternez lentement l'interrupteur de commande entre les positions de marche arrière [R] et automatique [I] pour essayer de faire passer complètement le papier coincé.

Si vous ne pouvez pas dégager le bourrage par cette méthode, coupez l'équipement et débranchez-le. Retirez la tête de coupe du bac et retirez soigneusement le papier dépassant des lames de coupe, videz le bac, remontez le destructeur et répétez la procédure de dégagement de bourrage.

Entretien

Il est important de **vider régulièrement le bac à déchets** pour assurer le fonctionnement en douceur des lames de coupe. Si vous pouvez voir du papier par le regard du bac (F), coupez le destructeur de documents et débranchez-le, retirez la tête de coupe et videz le bac.

Huilez régulièrement le modèle à coupe en fragments (PS60C-2) pour assurer un bon fonctionnement. Si vous utilisez le destructeur de documents pratiquement à capacité maximale, nous vous recommandons de l'huiler une fois par mois. Utilisez le lubrifiant Fellowes Powershred n° 35250 ou une autre huile végétale non aérosol dans un container à long bec verseur.

- Huilez l'entrée de papier (E) sur toute sa largeur, pendant que le destructeur de documents est en position d'arrêt [O].
- Appuyez l'interrupteur de commande en position automatique (I), ce qui fait fonctionner le destructeur de documents pendant 2 secondes environ.
- Appuyez et maintenez appuyé l'interrupteur de commande en position de marche arrière [R] pendant 3 à 5 secondes.
- Répétez trois fois la séquence automatique [I] et de marche arrière [R] précédente.

RAPPEL : N'utilisez jamais de l'huile synthétique inflammable, des produits dérivés du pétrole ou du lubrifiant aérosol quelconque sur le destructeur de documents ou à sa proximité.

Dépannage

En cas de problème au niveau du destructeur, consultez le tableau de symptômes et de solutions ci-dessous. Si vous ne pouvez pas éliminer le problème de cette manière, contactez le service à la clientèle Fellowes. **N'ouvrez pas la tête de coupe** pour une tentative de réparation. Vous risqueriez un choc électrique et cela annulera la garantie.

Symptôme	**Solution**
Le destructeur ne démarre pas ou s'arrête pendant la destruction.	• Assurez-vous que le destructeur est branché et que l'interrupteur est sur la position automatique [I]. • Si le papier paraît coincé. Suivez les instructions sous ***Fonctionnement.*** • Vérifiez la position de la tête de coupe (modèle à coupe en fragments uniquement). Suivez les instructions sous ***Installation***. • Attendez 25 minutes que le destructeur de documents refroidisse avant de réessayer.
Le témoin rouge (G) s'allume et le destructeur de documents ne fonctionne pas.	• Si le papier paraît coincé. Suivez les instructions sous ***Fonctionnement.*** • Vérifiez la position de la tête de coupe (modèle à coupe en fragments uniquement). Suivez les instructions sous ***Installation***.

FRANÇAIS

Le destructeur couine, grince ou fonctionne à capacité inférieure.	• Huilez les lames de coupe (modèle à coupe en fragments uniquement). Suivez les instructions sous ***Entretien***. • Inspectez par le regard : Si vous voyez du papier, videz le bac. Suivez les instructions sous ***Entretien***.
Le destructeur continue de fonctionner pendant quelques secondes après la fin de la destruction de documents.	Pas d'action requise. C'est une fonction d'autonettoyage.

Garantie

Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit les lames de coupe du destructeur de documents contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 5 ans à compter de la date d'achat par le consommateur initial. Fellowes garantit toutes les autres pièces du destructeur de documents contre tout vice de fabrication et de matériau pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat par le consommateur initial. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités et aux frais de Fellowes.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, EST PAR LA PRESENTE LIMITEE EN DUREE A LA PERIODE DE GARANTIE APPROPRIEE DEFINIE CI-DESSUS. En aucun cas, Fellowes ne sera tenu responsable des dommages fortuits ou circonstanciels attribuables à ce destructeur. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits reconnus par la loi que ceux imposés par cette garantie. La durée, les termes et les conditions de cette garantie sont valables dans le monde entier, sauf où de différentes limitations, restrictions ou conditions peuvent être requises d'après les lois locales. Pour plus de détails ou pour obtenir du service dans le cadre de cette garantie, veuillez voir ci-dessous.

Fellowes offre un service après-vente aux États-Unis, au Canada, au Mexique, en Australie, au Royaume Uni et en Europe continentale. Veuillez vous reporter au dos de ce manuel pour des coordonnées de contact.

Vous pouvez aussi contacter votre commerçant local, nous contacter par courrier électronique à www.fellowes.com, ou nous écrire à :

Fellowes, Inc.
ATTN: Customer Service
1789 Norwood Avenue
Itasca, IL 60143
USA

FRANÇAIS

Fellowes.

Estimado cliente:

Gracias por comprar una destructora de documentos personal Fellowes. Hemos incorporado varias mejoras a la unidad a partir de su lanzamiento en 1990 como la primera de su clase en el mercado. Tenemos la confianza de que ofrece a los consumidores el máximo valor económico por su dinero en esta categoría de productos hoy en día. Esperamos que cumpla o que incluso exceda lo que espera de nuestro producto.

Para asegurarle años de uso eficiente y seguro, lea estas pocas páginas sobre su nueva destructora de documentos. Si este manual no responde todas sus preguntas o si desea comentar algo sobre este producto, recibiremos su llamada o su carta con agrado.

Sinceramente,

James Fellowes
Presidente y Director General

ESPAÑOL

Indice

Perfil del producto

Este producto está fabricado para destruir **papel, grapas, clips pequeños para papel y tarjetas de crédito**. No está hecho para aceptar clips grandes, formas continuas, etiquetas adhesivas, transparencias, periódico, cartón ni ningún tipo de plástico diferente del de las tarjetas de crédito. El uso de la unidad para destruir estos materiales con toda probabilidad causa daños irreparables.



	Corte en tiras (PS60-2)	**Corte en confeti (PS60C-2)**
Capacidad de destrucción a la vez*	12 hojas	8 hojas
Tamaño de corte	7/32" (5,8 mm)	5/32" x 1-3/8" (3,9 x 35 mm)
Ancho máximo de papel	9" (229 mm)	9" (229 mm)
Empleo diario recomendado	25–50 pasadas de destrucción	
Ciclo máximo de funcionamiento	10–12 minutos	
Período automático de enfriamiento	20 minutos	
Voltaje	120V~/60Hz/2,5A	120V~/60Hz/5,0A

*Basado en papel americano estándar (21,59cm x 27,94cm de 75g/m) con la destructora funcionando bajo voltaje nominal. Un papel más pesado, una humedad alta o un voltaje diferente al nominal puede reducir la capacidad de destrucción.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

Mientras instala la destructora

- Compruebe la destructora en busca de daños o defectos; es normal la presencia de algunas partículas de papel en el depósito debido a las pruebas del producto y no indica ningún defecto.
- Evite tocar los rodillos de corte que se encuentran a la vista en el lado inferior del cabezal destructor del corte en confeti.
- Enchufe el cable de alimentación en una toma a la que se pueda acceder con facilidad.
- No coloque la destructora cerca o encima de una fuente de calor o de agua.

Mientras opere la destructora

- Mantenga las manos y los objetos colgantes – joyería, corbatas, ropa suelta, pelo largo, etc. apartados de la entrada de papel.
- Mantenga a los niños y a los animales domésticos apartados de la destructora.




Mientras no la utilice

- Apáguela siempre y desconecte el enchufe de la destructora.
- Desenchufe antes de vaciar el depósito.
- No abra el cabezal destructor: Peligro de electrochoque.



NOTA: No emplee nunca aceite sintético inflamable, productos con base de petróleo o cualquier tipo de aerosol sobre o cerca del producto.

ESPAÑOL

Instalación

Por razones de seguridad este modelo sólo funciona si el cabezal destructor está en la posición correcta en el depósito. Alinee la ranura (A) situada en la parte posterior del cabezal destructor con la orejeta (B) de la parte posterior del depósito y coloque el cabezal sobre el depósito en tal posición.

Operación

Para mayor comodidad, la destructora está equipada de un **sensor de autoarranque (C)**. Esto significa que cuando el interruptor de control (D) está en la posición de Automático [I], la destructora comienza a funcionar cuando usted pone una hoja de papel en la misma y se detiene unos pocos segundos después de haber pasado el papel. Debido a que el sensor no puede distinguir entre el papel y otros objetos, esta característica puede constituir un peligro, especialmente para los niños y los animales domésticos. Para evitar accidentes, apague la destructora tan pronto como acabe de utilizarla. Desconecte la unidad si no va a ser utilizada durante un período largo.

Para destruir

- Enchufe la destructora con el interruptor de control (D) en la posición de apagado [O]
- Coloque el interruptor de control en la posición de Automático [I]; los rodillos de corte funcionan durante 1 ó 2 segundos para indicar que está lista la unidad, y se enciende la luz verde (H).
- Coloque alineado el papel en la entrada (E) hasta que la destructora comience a cortarlo automáticamente. Vea el apartado ***Perfil del producto***, donde aparecen los límites en cuanto al ancho del papel, materiales destruibles, capacidad de corte, etc.
- No destruya material durante más de 10-12 minutos; hacerlo por más tiempo causa el apagado Automático de la destructora durante 20 minutos, hasta que se enfría.
- Coloque el interruptor de control en la posición de apagado [O] una vez terminada la operación de destrucción del material. Con la destructora de corte en confeti, el corte continúa varios segundos después de que el papel ha pasado completamente con el fin de limpiar los rodillos de corte del resto de papel cortado.

En caso de un **atascamiento de papel**, lo cual puede ocurrir si se empuja la destructora de documentos más allá de su capacidad especificada, oprima el interruptor de control a la posición de apagado [O] y vacíe el depósito si se encuentra lleno. Después:

1) Oprima sin soltar el interruptor de control en la posición de Marcha atrás [R] e intente extraer el papel de la unidad.
2) Si se atasca la unidad en marcha atrás, oprima el interruptor en la posición de Automático [I] e intente continuar la operación de destrucción.
3) Si se atasca de nuevo la unidad, alterne el interruptor de control entre las posiciones de Marcha atrás [R] y Automático [I] para pasar el papel completamente a través de la destructora.

Si no puede despejar el atascamiento con este método, apague la unidad y desconéctela. Quite del depósito el cabezal destructor y cuidadosamente retire todo papel que se extienda por abajo de los rodillos de corte; vacíe el depósito; vuelva a armar la unidad y repita el procedimiento de despejo de atascos.

Mantenimiento

Es importante **vaciar periódicamente el depósito** para tener siempre un funcionamiento sin problemas en los rodillos de corte. Si puede ver papel en la ventana (F) del depósito, apague y desconecte la destructora, retire el cabezal y vacíe el depósito.

Lubrique el modelo de corte en confeti (PS60C-2) con regularidad para asegurar una operación correcta. Si está utilizando la destructora a la capacidad de la misma, o casi a ésta, le recomendamos aceitar mensualmente la unidad. Empleo del lubricante Fellowes Powershred Lubricant #35250 o de cualquier otro aceite no en aerosol de base vegetal en recipiente de punta larga:

- Aplique aceite en todo el ancho de la entrada del papel (E) con la destructora en la posición de apagado [O].
- Ponga el interruptor de control en la posición de funcionamiento automático [I], con lo cual la unidad trabaja durante 2 segundos aproximadamente.
- Oprima y mantenga sin soltar el interruptor de control en la posición de marcha atrás [R] durante un período de 3 a 5 segundos.
- Repita tres veces la secuencia anterior en las posiciones de funcionamiento automático [I] y marcha atrás [R].

RECORDATORIO: No use aceite sintético inflamable, productos a base de petróleo ni lubricantes en aerosol de ninguna clase en ningún momento en la destructora o cerca de ella.

Búsqueda y corrección de fallas

Si tiene algún problema la destructora, estudie los problemas y las soluciones mostrados abajo. Si no puede resolver el problema de esta manera, comuníquese con el Servicio al Cliente de Fellowes. **No abra el cabezal destructor** para intentar repararla. Podría exponerse a una descarga eléctrica seria y se anula la garantía.

Problema	**Solución**
La destructora no enciende o se detiene al estar destruyendo material.	• Asegúrese de que esté conectada la unidad y de que el interruptor esté en la posición de Automático [I]. • Si parece que hay papel atascado. Siga las instrucciones bajo *Operación*. • Revise la posición del cabezal destructor (sólo el modelo de corte en confeti). Siga las instrucciones bajo *Instalación*. • Espere 25 minutos para que se enfríe la destructora antes de intentar nuevamente resolver el problema.

ESPAÑOL

La luz roja (G) se enciende y no funciona la destructora.	• Si parece que hay papel atascado. Siga las instrucciones bajo ***Operación.*** • Revise la posición del cabezal destructor (sólo el modelo de corte en confeti). Siga las instrucciones bajo ***Instalación.***
La destructora rechina, raspa o funciona abajo de su capacidad.	• Aceite los rodillos de corte (sólo el modelo de corte en confeti). Siga las instrucciones bajo ***Mantenimiento***. • Revise la ventana. Si hay papel visible en la ventana, vacíe el cesto. Siga las instrucciones bajo ***Mantenimiento***.
La destructora continúa funcionando unos segundos después de haberse terminado el proceso de corte del papel.	No exige ninguna acción. Es una función de limpieza automática.

Garantía

Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que los rodillos de corte de la máquina no presentan defectos ni en los materiales ni en su fabricación durante un período de 5 años a partir de la fecha de compra por parte del consumidor original. Fellowes garantiza que todas las otras piezas de la máquina no presentan defectos ni en los materiales ni en su fabricación durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra por parte del consumidor original. Si se encuentran piezas defectuosas durante el período de la garantía, su único y exclusivo recurso será la reparación o el recambio de la pieza defectuosa, dependiendo del criterio de Fellowes que correrá con los gastos.

Esta garantía no cubre los casos de empleo abusivo, no adecuado o las reparaciones no autorizadas. TODA GARANTIA IMPLICITA, INCLUYENDO LA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO, SE LIMITA, POR LA PRESENTE, AL PERIODO DE LA GARANTIA ADECUADO QUE SE ESTABLECE ANTERIORMENTE. Fellowes no será responsable en ninguno de los casos de ningún daño emergente atribuible a este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted goce de otros derechos legales diferentes de los señalados en esta garantía. La duración, términos y condiciones de esta garantía son válidas en todo el mundo, con excepción de los territorios en donde existen limitaciones, restricciones o condiciones distintas que se originan en la legislación local. Si desea más información o necesita servicio bajo el amparo de esta garantía, le suplicamos leer abajo.

Fellowes ofrece servicio al cliente en Estados Unidos, Canadá, México, Australia, el Reino Unido y Europa Continental. Le suplicamos consultar al dorso de este manual, donde encontrará la información de contacto.

También puede comunicarse con un distribuidor de la localidad, puede comunicarse con nosotros en línea por Internet a la dirección www.fellowes.com, o puede escribirnos a:

Fellowes, Inc.
ATTN: Customer Service
1789 Norwood Avenue
Itasca, IL 60143
USA

Help Line

Australia	+ 1-800-33-11-77
Canada	+ 1-800-665-4339
México	+ 1-800-234-1185
United States	+ 1-800-955-0959

Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090
Canada	+ 1-905-475-6320
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770
France	+ 33-(0)-1-30-06-86-80
Italia	+ 39-(0)-71-730041
Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Korea	+ 82-(0)-2-3462-2884
Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Polska	+48-(22)-771-47-40
Spain	+34 91 748 05 01
Singapore	+ 65-6221-3811
United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
United States	+ 1-630-893-1600

www.fellowes.com

Fellowes® 1789 Norwood Avenue Itasca, Illinois 60143-1095 630-893-1600 http://www.fellowes.com

Australia Benelux Canada France Deutschland Italia Japan Korea Polska Singapore United Kingdom